

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na podporu mládežníckych klubov
v súvislosti s ohrozením pandémiou COVID-19**
(podľa ustanovení § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)

Slovenský zväz ľadového hokeja

Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava
IČO : 308 45 386
IČ DPH: SK2020872799
DIČ: 2020872799
Štatutárny orgán: Ing. Ivan Pulkert, generálny sekretár
(ďalej len „*zväz*“ alebo „*SZĽH*“)

a

Hokejový klub: MŠK Púchov, s.r.o.

Sídlo: Ul. 1. mája 834/29, 020 01 Púchov
IČO : 36332500
DIČ: 2021774557
IBAN:
Evidenčné číslo člena: 134
Štatutárny orgán: Ing. Štefan Ondrička, konateľ
Kontaktné mobilné číslo: 0907746720
(ďalej len „*klub*“ alebo „*prijímateľ*“)

Článok I.

Definície pojmov

- 1.1. „*Finančným príspevkom*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumejú prostriedky (ďalej aj ako „finančné prostriedky“), ktoré zväz poskytne klubu na základe tejto zmluvy, a to na účel zabezpečenia kontinuity tréningovej prípravy športovcov klubu počas ohrozenia pandémii COVID-19 (ďalej aj iba ako „*Účel*“).
- 1.2. „*Oprávneným výdavkom*“ sa rozumejú také výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané a zároveň nevyhnutne potrebné na realizáciu Účelu, a sice na zaplatenie mzdy alebo odmeny trénera družstva klubu vekovej kategórie mladší žiaci, starší žiaci, kadeti, dorast a junior, a to v Rozhodnom období v súvislosti s ohrozením pandémii COVID-19.
- 1.3. „*Rozhodným obdobím*“ sa rozumie obdobie od 1. septembra 2020 do 31. decembra 2020.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je:
 - 2.1.1. záväzok SZĽH poskytnúť klubu Finančný príspevok pre Účel, vo výške a spôsobom podľa tejto zmluvy a
 - 2.1.2. záväzok klubu dodržať zákonné a zmluvné podmienky poskytnutia a použitia Finančného príspevku.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že SZĽH poskytne klubu mesačne Finančný príspevok vo výške súčinu sumy
 - 500 EUR x počet trénerov, ktorí v Rozhodnom období, resp. jeho časti, zabezpečovali tréningovú prípravu športovcov klubu vekovej kategórie kadet, dorast a junior a
 - 250 EUR x počet trénerov, ktorí v Rozhodnom období, resp. jeho časti, zabezpečovali tréningovú prípravu športovcov klubu vekovej kategórie mladší žiaci a starší žiaci.
- 2.2.1. V kategóriach žiakov (starších aj mladších) môže klub požiadať o Finančný príspevok na trénera maximálne vo výške 250 EUR pre jeden ročník, maximálne však pre dva ročníky v rámci jednej vekovej kategórie (500 EUR), a to v zmysle Usmernenia k Výzve na predkladanie žiadostí o Finančný príspevok dostupného na webe <https://www.hockeyslovakia.sk/sk/article/kriza-otazky-a-odpovede> sekcia KRÍZA - FAQ – PRE KLUBY.
- 2.2.2. SZĽH na základe tejto zmluvy poskytne Klubu Finančný príspevok maximálne vo výške 2.500,-EUR mesačne.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že klub môže použiť Finančný príspevok iba na určený Účel, v súlade s Oprávnenými výdavkami, a to iba v čase reálneho a preukázateľného uskutočnenia tréningovej činnosti športovcov klubu v Rozhodnom období.
- 2.4. Klub má nárok na Finančný príspevok podľa tejto zmluvy iba ak splňa súčasne všetky športovo-technické podmienky definované v článku IV. tejto zmluvy. Nedodržaním, resp. porušením určených športovo -

technických podmienok (resp. niektoľ z nich) podľa čl. IV. zmluvy klub stráca nárok na Finančný príspevok podľa tejto zmluvy a je povinný ho vrátiť SZĽH v dotknutom rozsahu. V prípade, ak tátó zmluva trvá, je SZĽH oprávnený v dôsledku nedodržania, resp. porušenia športovo-technických podmienok odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok III.

Podmienky a spôsob poskytnutia Finančného príspevku

- 3.1. SZĽH poskytne Finančný príspevok výlučne bezhotovostne na základe faktúr vystavených klubom na bankový účet klubu.
- 3.2. Klub je povinný použiť a vyúčtovať Finančný príspevok, ako aj jeho časť na dohodnutý Účel a v súlade s Oprávnenými výdavkami, a to najneskôr do 31.12.2020. Klub sa zaväzuje použiť Finančný príspevok, ako aj jeho časť hospodárne, efektívne a výlučne na zabezpečenie Účelu.
- 3.3. **Zmluvné strany sa dohodli, že Klub bude vystavovať faktúry v dohodnutých termínoch a spôsobom takto:**
 - a) 1. vystavená faktúra (daňový doklad) za mesiac september 2020 so splatnosťou najneskôr do 15. októbra 2020 vo výške Finančného príspevku podľa bodu 2.2. vystavená k 1. októbru 2020,
 - b) 2. vystavená faktúra (daňový doklad) za mesiac október 2020 so splatnosťou najneskôr do 15. novembra 2020 vo výške Finančného príspevku podľa bodu 2.2. vystavená k 1. novembru 2020,
 - c) 3. vystavená faktúra (daňový doklad) za mesiac november 2020 so splatnosťou najneskôr do 15. decembra 2020 vo výške Finančného príspevku podľa bodu 2.2. vystavená k 1. decembru 2020.
 - d) 4. vystavená faktúra (daňový doklad) za mesiac december 2020 so splatnosťou najneskôr do 31. decembra 2020 vo výške Finančného príspevku podľa bodu 2.2. vystavená k 15. decembru 2020.
- 3.4. Poskytnuté finančné prostriedky nie je možné čerpať na úhradu dane z pridanej hodnoty, ak má klub nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
- 3.5. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na splácanie alebo refundáciu nákladov na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
- 3.6. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na úhradu Oprávnených výdavkov v prospech fyzickej/fyzických osôb alebo právnickej/právnických osôb, ktoré porušili antidopingové pravidlá, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie antidopingových pravidiel realizujú v čase poskytnutia Finančného príspevku alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 3.7. Klub nemôže použiť Finančný príspevok a ani jeho časť na reklamnú, podnikateľskú, či obdobnú činnosť.

Článok IV.

Športovo-technické podmienky poskytnutia Finančného príspevku

- 4.1. Finančný príspevok je možné poskytnúť iba na mzdú alebo odmenu trénera, ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie pre príslušnú vekovú kategóriu a má uzatvorenú zmluvu s klubom v Rozhodnom období.
- 4.2. Klub je povinný družstvo, na trénera ktorého poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, prihlásiť do súťaže SZĽH v sezóne 2020/2021 v príslušnej vekovej kategórii. V prípade, ak Klub neprihlási do súťaže SZĽH v sezóne 2020/2021 družstvo tej vekovej kategórie, na trénera ktorej poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, je klub povinný Finančný príspevok v rozsahu pripadajúcim na trénera takejto príslušnej vekovej kategórie vrátiť SZĽH, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy SZĽH.
- 4.3. Klub je povinný zabezpečiť, aby pri vykonávaní tréningu tréneri klubu postupovali v súlade s odporúčaným obsahom vypracovaným SZĽH (RŠR), ktorý je dostupný na TPM. Klub je povinný zabezpečiť v Rozhodnom období časový rozsah tréningov takto:
 - a) vo vekových kategóriách mladší žiaci a starší žiaci minimálne: 5 x 1 hod. 15 min. v kalendárnom týždni,
 - b) vo vekových kategóriách kadet, dorast a juniori minimálne 7 x 1 hod. 15 min. v kalendárnom týždni.Klub je povinný zabezpečiť, aby tréner viedol evidenciu o účasti športovcov na tréningu alebo on-line tréningu a o efektivite tréningového procesu každého športovca. Evidenciu je klub povinný predložiť na požiadanie regionálnym manažérom a inštruktorom SZĽH.
- 4.4. Klub je povinný pri uskutočňovaní tréningov v Rozhodnom období postupovať podľa metodických a vzdelávacích pokynov SZĽH.

Článok V.

Povinnosti klubu pri preukazovaní použitia Finančného príspevku

- 5.1. Klub zašle zväzu faktúry preukazujúce použitie Finančného príspevku a existenciu Oprávnených výdavkov na realizáciu Účelu v nasledovnom rozsahu:
 - 5.1.1. Prílohou faktúry je formálne a obsahovo správne vyúčtovanie použitia Finančného príspevku prijatého na základe faktúry na tlačive uvarenjenom na web stránke

<https://www.hockeyslovakia.sk/sk/article/ekonomicke-oddelenie>, podpísané štatutárnym orgánom klubu a zároveň doručené formou elektronickej pošty na adresu hujo@szlh.sk obsahujúce všetky doklady (ďalej len „vyúčtovanie“), pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy v nasledovnom rozsahu:

- a) interné číslo účtovného dokladu (pod ktorým je doklad identifikateľný v účtovnej evidencii klubu),
- b) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu v klube),
- c) dátum úhrady,
- d) účel – popis úhrady
- e) IČO
- f) dodávateľ plnenia
- g) hodnotu uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,

5.1.2. Prílohou faktúry sú **výpisy z účtu** a pokladničné doklady preukazujúce zaplatenie vyúčtovaných výdavkov s farebným vyznačením príslušných výdavkov za príslušné obdobie.

5.1.3. Prílohou vyúčtovania sú **faktúry**, prípadne **doklady, účtovné doklady a iné dokumenty** preukazujúce použitie Finančného príspevku alebo jeho časti na Oprávnené výdavky. Všetky faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a dokumenty musia byť overené; za overenú kópiu príslušnej listiny sa na účely tejto zmluvy považuje aj fotokópia podpísaná štatutárnym orgánom klubu, pričom na žiadost SZLH je klub povinný doručiť SZLH originál takejto overenej kopie príslušnej listiny. Účtovné doklady sa doručujú v papierovej podobe a musia spĺňať náležitosť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce účel vynaložených výdavkov podľa článku I. tejto zmluvy.

5.1.4. Prílohou 1. vystavenej faktúry sú aj **kópie zmlúv s trénermi**, na ktorých klub poberá Finančný príspevok podľa tejto zmluvy.

5.1.5. Klub je povinný **doručiť zväzu písomnú správu** na tlačive uverejnenom na web stránke hockeyslovakia.sk, podpísanú štatutárnym orgánom klubu a zároveň je klub povinný doručiť túto písomnú správu formou elektronickej pošty na adresu hujo@szlh.sk. Správa musí obsahovať:

- a) informáciu o orgánoch klubu a ich zložení,
- b) informáciu o osobách, ktoré sú oprávnené konáť v mene klubu, alebo v priebehu sledovaného obdobia boli oprávnené konáť v mene klubu,
- c) zoznam právnických osôb, ktoré boli zriadené klubom alebo v ktorých má klub podiel, s uvedením názvu, sídla a identifikačného čísla,
- d) informáciu o právnických osôbach, ktorých je klub členom (názov, sídlo a identifikačné číslo),
- e) meno, priezvisko a funkciu osoby, ktorá vypracovala a schválila správu spolu s dátumom jej schválenia.

5.2. Klub je povinný:

5.2.1. žiadať SZLH o úhradu nákladov vynaložených hospodárnym a efektívny spôsobom výhradne na určený Účel a v súlade s Oprávnenými výdavkami a s podmienkami uvedenými v tejto zmluve,

5.2.2. písomne informovať SZLH o každej zmene súvisiacej s klubom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.),

5.2.3. riadne viesť účtovnú evidenciu v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami,

5.2.4. bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy nahlásiť zväzu na adresu statistik@szlh.sk, údaje, ktoré sa zapisujú do registra SZLH (o športovom klube, funkcionároch, športovcoch, tréneroch a ostatných športových odborníkoch), pričom klub je povinný riadne aktualizovať tieto údaje a zodpovedať za ich správnosť.

5.2.5. umožniť splnomocnenému zástupcovi zväzu vykonať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov,

5.2.6. konáť v súčinnosti so zväzom pri plnení ustanovení tejto zmluvy a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy ako aj dodržiavať Stanovy, predpisy a poriadky SZLH a rozhodnutia orgánov SZLH,

5.3. Ak v priebehu trvania zmluvy nastanú akékoľvek zmeny v niektornej zo skutočnosti podľa písm. a) až e) tohto bodu, je klub povinný označiť písomne túto zmenu SZLH najneskôr v deň, ktorý nasleduje po dni, v ktorom došlo k zmene tejto skutočnosti.

Ak v priebehu trvania zmluvy prestal klub spĺňať podmienky na poskytnutie finančných prostriedkov, a to, že:

- a) má vysporiadane finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
- b) nie je voči nemu vedené konkurenčné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
- c) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia (exekúcia),
- d) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,

- e) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie,
- zaväzuje sa klub písomne informovať o tejto skutočnosti SZĽH najneskôr v deň, ktorý nasleduje po dni, kedy nastala táto skutočnosť.
- 5.4. Klub je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvana na účet SZĽH v termíne najneskôr do 31.12.2020.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

- 6.1. Dňom vyhlásenia konkúrzného konania a/alebo vyhlásenia konkúru na Klub, stráca Klub nárok na poskytnutie Finančného príspevku a tátu zmluvu stráca účinnosť.
- 6.2. V prípade, že družstvo (v ktorom pôsobí tréner na ktorého klub poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy) počas trvania zmluvy prestane spĺňať status "súťažiaceho družstva" podľa predpisov SZĽH, stráca klub nárok na poskytnutie finančného príspevku alebo jeho zostávajúcej časti pre daného trénera.
- 6.3. V prípade, že sa počas trvania zmluvy voči klubu začne exekučné konanie, dňom začatia exekučného konania stráca klub nárok na poskytnutie finančného príspevku, a to až do času ukončenia exekučného konania.
- 6.4. V prípade, že klub poruší niektorú povinnosť podľa tejto zmluvy, bude SZĽH oprávnený zastaviť alebo pozastaviť ďalšie poskytovanie finančných prostriedkov (neposkytnúť finančné prostriedky alebo ich neposkytnutú časť).
- 6.5. V prípade, že bude u prijímateľa vykonaná kontrola použitia finančných prostriedkov na základe tejto zmluvy alebo na základe inej zmluvy o poskytnutí finančného príspevku medzi účastníkmi tejto zmluvy v predchádzajúcich rokoch, pričom budú zistené akékoľvek nedostatky, či porušenia (a to aj priebežne), bude SZĽH oprávnený zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov (neposkytnúť finančné prostriedky alebo ich neposkytnutú časť). Pre uplatnenie tohto oprávnenia SZĽH nie je potrebné, aby vykonávaná kontrola bola ukončená.
- 6.6. Klub je povinný dodržiavať všetky povinnosti, rozhodnutia a opatrenia v boji proti dopingu podľa Zákona č. 440/2015 Z.z. o športe, je povinný dodržiavať povinnosti a plniť rozhodnutia a opatrenia prijaté Antidopingovou agentúrou SR ako aj Svetovou antidopingovou agentúrou (WADA), vrátane Svetového antidopingového kódexu WADA. Klub je povinný písomne bez zbytočného odkladu informovať SZĽH o skutočnosti, že klub uložil športovcovi sankciu za porušenie opatrení uplatňovaných v boji proti dopingu, a zároveň je klub povinný nepoužiť poskytnuté finančné prostriedky na úhradu výdavkov v prospech takých osôb, ktoré porušili opatrenia a rozhodnutia uplatňované v boji proti dopingu, vydané organizáciami uvedenými v prvej vete tohto odseku, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie týchto opatrení, rozhodnutí a povinností realizujú v čase poskytnutia finančných prostriedkov alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 6.7. Ak je osoba konajúca v mene klubu dôvodne podozrivá zo spáchania trestného činu subvenčného podvodu podľa § 225 Trestného zákona v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami, SZĽH zastavi poskytovanie finančných prostriedkov. O začatí trestného stíhania v zmysle predchádzajúcej vety je klub povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať SZĽH.
- 6.8. Ak klub poruší zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa § 2 ods. 5 zákona č. 82/2005 Z.z., je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky za obdobie 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania na účet SZĽH, a to do 20 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZĽH avízo.
- 6.9. Prijímateľ zodpovedá za správnosť údajov uvedených v tejto zmluve.
- 6.10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude klub vracať finančné prostriedky SZĽH bez ohľadu na dôvod ich vrátenia, je povinný tak urobiť bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet SZĽH, z ktorého finančné prostriedky boli poskytnuté.

Článok VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a poskytovať si navzájom súčinnosť pri plnení záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.2. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode písomnou formou.
- 7.4. Zmluva je uzavretá na dobu určitú od 01.09.2020 do 31.12.2020.

- 7.5. Zmluvné strany sa dohodli na zákl. § 48 Občianskeho zákonníka, že pri porušení vzájomných práv a povinností podľa tejto zmluvy je každá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, pričom klub je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky SZĽH bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZĽH avizo. Odstúpenie je účinné okamihom doručenia prejavu vôle odstupujúcej strany o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 7.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôle uzavriet túto zmluvu prejavili slobodne a vážne, že ich prejavy považujú za dostatočne určité a zrozumiteľné, že zmluvná voľnosť účastníkov nebola obmedzená ani tátó zmluva nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok ani v omlyle a preto na znak súhlasu s celým textom zmluvy ju dnešného dňa potvrdili svojim podpisom.
- 7.7. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa 31.08.2020

Slovenský zväz
ľadového hokeja:

klub:

.....
Ing. Ivan Pulkert
generálny sekretár SZĽH